

## GÉNÉRALITÉS

- TOUTES DISCORDANCES ENTRE CE PLAN ET LES MESURES DE CHANTIER DOIVENT ÊTRE RAPPORTÉES À ATELIER DU CHEF AVANT L'EXÉCUTION DES TRAVAUX DE PRODUCTION DES ÉQUIPEMENTS DE SERVICES ALIMENTAIRES.
- LES INFORMATIONS FOURNIES SONT EXTRAITES DES FICHES TECHNIQUES DES MANUFACTURIERS. ATELIER DU CHEF NE PEUX ÊTRE TENU RESPONSABLE D'UNE OMISSION OU D'UNE ERREUR INDIQUÉE SUR CELLES-CI.
- TOUTES LES MESURES DOIVENT ÊTRE PRISES À PARTIR DES SURFACES FINIES.
- TOUS LES TRAVAUX DOIVENT ÊTRE EXÉCUTÉS SELON LES DERNIERS CODES EN VIGUEUR.

## ÉLECTRICITÉ

- TOUS LES FILS ÉLECTRIQUES SERVANT À ALIMENTER LES PRISES ET LES ÉQUIPEMENTS DOIVENT ÊTRE EN CUIVRE.

## PLOMBERIE

- L'INTERCEPTEUR DE GRAISSE EST MONTRÉ À TITRE INDICATIF SEULEMENT. IL N'EST PAS NÉCESSAIREMENT DE LA BONNE DIMENSION NI LOCALISÉ À SON EMPLACEMENT FINAL. IL EST IMPORTANT DE VALIDER AVEC LE CONSULTANT EN CUISINE SON EMPLACEMENT FINAL.
- LE COUVERT DE L'INTERCEPTEUR DE GRAISSE DOIT ÊTRE AU MÊME NIVEAU QUE LE PLANCHER FINI.

## GAZ

- LE TUYAU DE RACCORDEMENT DE GAZ DOIT ÊTRE RELIÉ À UN DISPOSITIF DE RETENUE INCOMBUSTIBLE. IL DOIT ÊTRE FOURNI ET INSTALLÉ PAR L'ENTREPRENEUR CERTIFIÉ.

## VENTILATION

- LES HOTTES DE VENTILATION SONT FOURNIES PAR L'ENTREPRENEUR EN VENTILATION ET ELLES SONT TOUJOURS INSTALLÉES PAR CELUI CI.
- LA RETOMBÉE NÉCESSAIRE POUR FERMER L'OUVERTURE ENTRE LE DESSUS DES HOTTES DE VENTILATION ET LE PLAFOND LORSQU'ELLE EST REQUISE, DOIT ÊTRE FOURNIE ET INSTALLÉE PAR L'ENTREPRENEUR EN VENTILATION.
- LE SYSTÈME D'EXTINCTION D'INCENDIE, LE BOITIER DU DÉMARREUR DE HOTTE ET L'EXTINCTEUR DE CLASSE "K" SONT MONTRÉS À TITRE INDICATIF SEULEMENT. ILS NE SONT PAS NÉCESSAIREMENT DE LA BONNE DIMENSION. IL SONT FOURNIS ET INSTALLÉS PAR L'ENTREPRENEUR EN VENTILATION. IL EST IMPORTANT DE VALIDER AVEC ATELIER DU CHEF LEURS EMPLACEMENT FINAL.

## RÉFRIGÉRATION ET CHAMBRES FRIGORIFIQUES

- LES CHAMBRES FRIGORIFIQUES DOIVENT AVOIR UN DÉGAGEMENT D'AIR MINIMUM DE 2" SUR LES SURFACES ADJACENTES INTÉRIEURES ET DE 3" SUR LES SURFACES ADJACENTES EXTÉRIEURES.
- LA RETOMBÉE NÉCESSAIRE POUR FERMER L'OUVERTURE ENTRE LE DESSUS DES CHAMBRES FRIGORIFIQUES ET LE PLAFOND LORSQU'ELLE EST REQUISE, DOIT ÊTRE FOURNIE ET INSTALLÉE PAR L'ENTREPRENEUR GÉNÉRAL.
- DES CALES DE PLANCHER, EN ACIER GALVANISÉ DE 1" DOIVENT ÊTRE FOURNIES ET INSTALLÉES, SOUS LE PLANCHER DES CHAMBRES DE CONGÉLATION AVEC CELLES-CI.
- LES UNITÉS DE RÉFRIGÉRATION DOIVENT ÊTRE INSTALLÉES DANS UN ENDROIT OÙ LA TEMPÉRATURE EST ÉGALE OU INFÉRIEURE À 25°C.

## LÉGENDE

### ÉLECTRICITÉ

- CONNECTION ÉLECTRIQUE DIRECTE
- PRISE 120V
- PRISE 208/240V

### RÉSEAUTIQUE

- FIL RÉSEAU OU TÉLÉPHONIQUE À COORDONNER AVEC LE CLIENT

### POINT INITIAL

- POINT INITIAL D'ARRIVÉ DES SERVICES

### PLOMBERIE ET GAZ

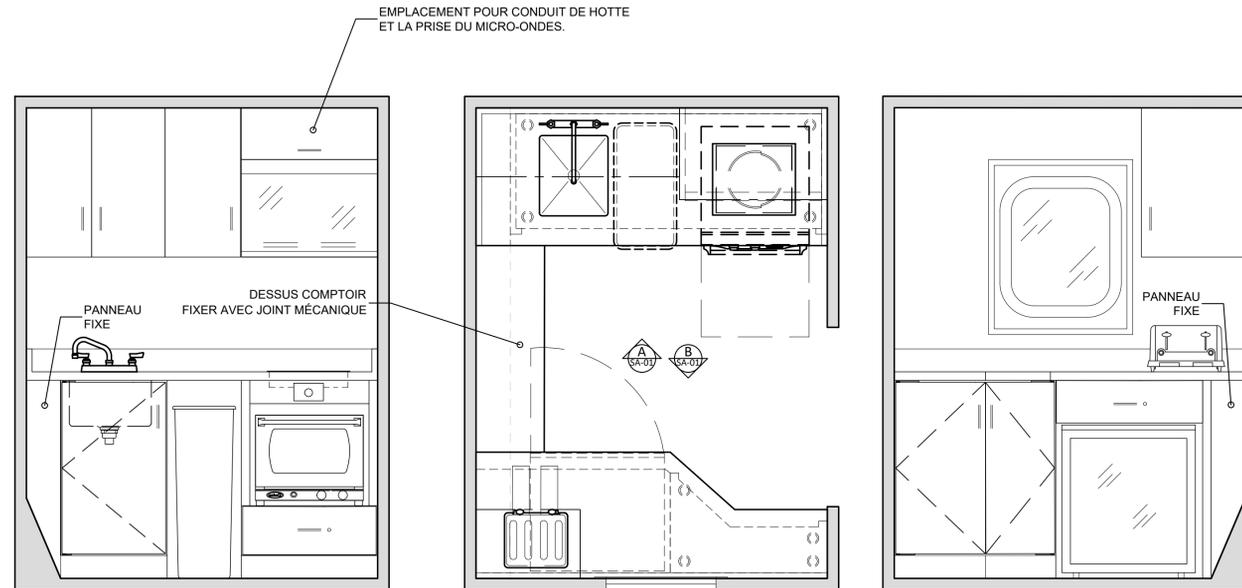
- DRAIN OUVERT
- DRAIN DE PLANCHER
- DRAIN ENTONNOIR
- DRAIN RACCORDÉ
- ENTRÉE EAU FROIDE
- ENTRÉE EAU CHAUDE
- LIGNE DE BIÈRE OU BOISSON GAZEUSE
- RACCORDEMENT DE GAZ

### ÉTAT DE L'ÉQUIPEMENT

- NOUVEAU
- NOUVEAU HORS CONTRAT
- RELOCALISÉ
- MODIFIER
- EXISTANT
- FUTUR
- ADDENDA

## NOTES AU TABLEAU TECHNIQUE

- |                                 |                                    |
|---------------------------------|------------------------------------|
| 1 - ANNULÉ                      | 8 - À VÉRIFIER SUR PLACE           |
| 2 - ANNULÉ                      | 9 - ANNULÉ                         |
| 3 - 3 FILS + MIS À LA TERRE     | 10 - CÂBLE DE RETENU               |
| 4 - 1 PRISE D'UTILITÉ           | 11 - ANNULÉ                        |
| 5 - PRISE HORIZONTALE           | 12 - INTERFILAGE PAR L'ÉLECTRICIEN |
| 6 - ANNULÉ                      | 13 - RÉSEAU                        |
| 7 - RENFORT MURAL POUR FIXATION |                                    |



A ÉLEVATION  
SA-01  
ÉCHELLE: 3/32" = 1'-0"

B ÉLEVATION  
SA-01  
ÉCHELLE: 3/32" = 1'-0"



WWW.ATELIERDUCHEF.COM  
(866) 682-5643  
BOUCHERVILLE | QUÉBEC | SAGUENAY

CLIENT

S.T.Q.  
CHALIFOUX 2

250, RUE SAINT-PAUL, QUEBEC, QC  
G1K 9K9

AUCUNE PARTIE DE CE DESSIN / CONCEPTION  
NE PEUT ÊTRE REPRODUITE OU UTILISÉE  
SANS L'AUTORISATION ÉCRITE PRÉALABLE  
D'ATELIER DU CHEF.

POUR CONSTRUCTION

VER.	DESCRIPTION	DATE
3	POUR CONSTRUCTION	25-01-2024
2	POUR SOUMISSION	17-01-2024
1	PLAN PRÉLIMINAIRE	11-05-2023

TITRE

NOTES GÉNÉRALES

CHARGÉ DE PROJET

JEAN-CHARLES ZONDA

(418) 929 - 8251  
JEAN-CHARLES.ZONDA@ATELIERDUCHEF.COM

DESSINATEUR / CONCEPTEUR

ABDELLAH IDIZAL

ÉCHELLE

N.A.E.

FORMAT

24 x 36

PROJET

QC0099

PAGE

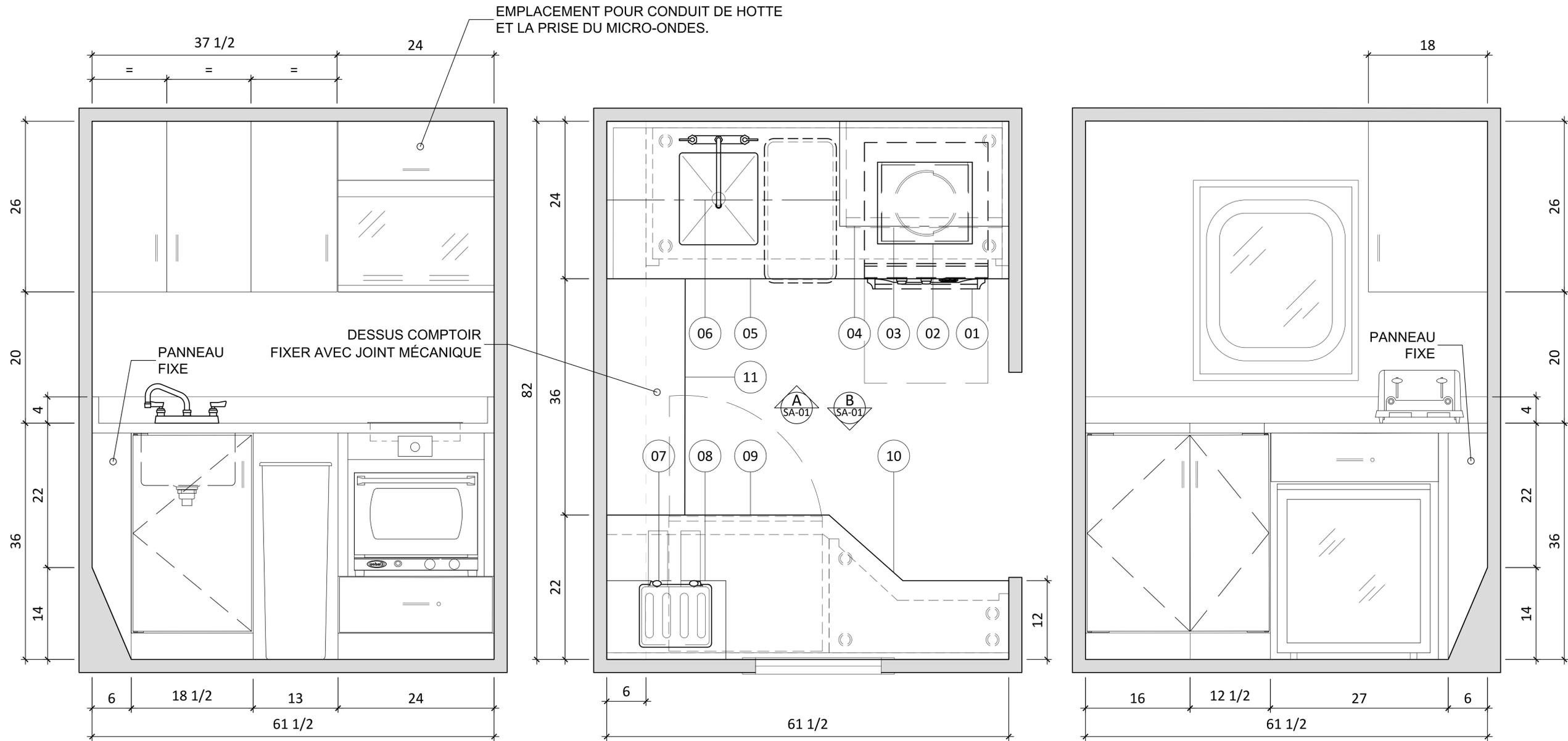
SA-00

CLIENT

S.T.Q.  
 CHALIFOUX 2

250, RUE SAINT-PAUL, QUEBEC, QC  
 G1K 9K9

AUCUNE PARTIE DE CE DESSIN / CONCEPTION  
 NE PEUT ÊTRE REPRODUITE OU UTILISÉE  
 SANS L'AUTORISATION ÉCRITE PRÉALABLE  
 D'ATELIER DUCHEF.



**A** ÉLÉVATION  
 SA-01 ÉCHELLE: 1-1/2" = 1'-0"

**B** ÉLÉVATION  
 SA-01 ÉCHELLE: 1-1/2" = 1'-0"

**POUR CONSTRUCTION**

VER.	DESCRIPTION	DATE
3	POUR CONSTRUCTION	25-01-2024
2	POUR SOUMISSION	17-01-2024
1	PLAN PRÉLIMINAIRE	11-05-2023

TITRE

AMÉNAGEMENT

CHARGÉ DE PROJET

JEAN-CHARLES ZONDA

(418) 929 - 8251  
 JEAN-CHARLES.ZONDA@ATELIERDUCHEF.COM

DESSINATEUR / CONCEPTEUR

ABDELLAH IDIZAL

ÉCHELLE

1-1/2"=1'-0"

PROJET

QC0099

FORMAT

24 x 36

PAGE

SA-01



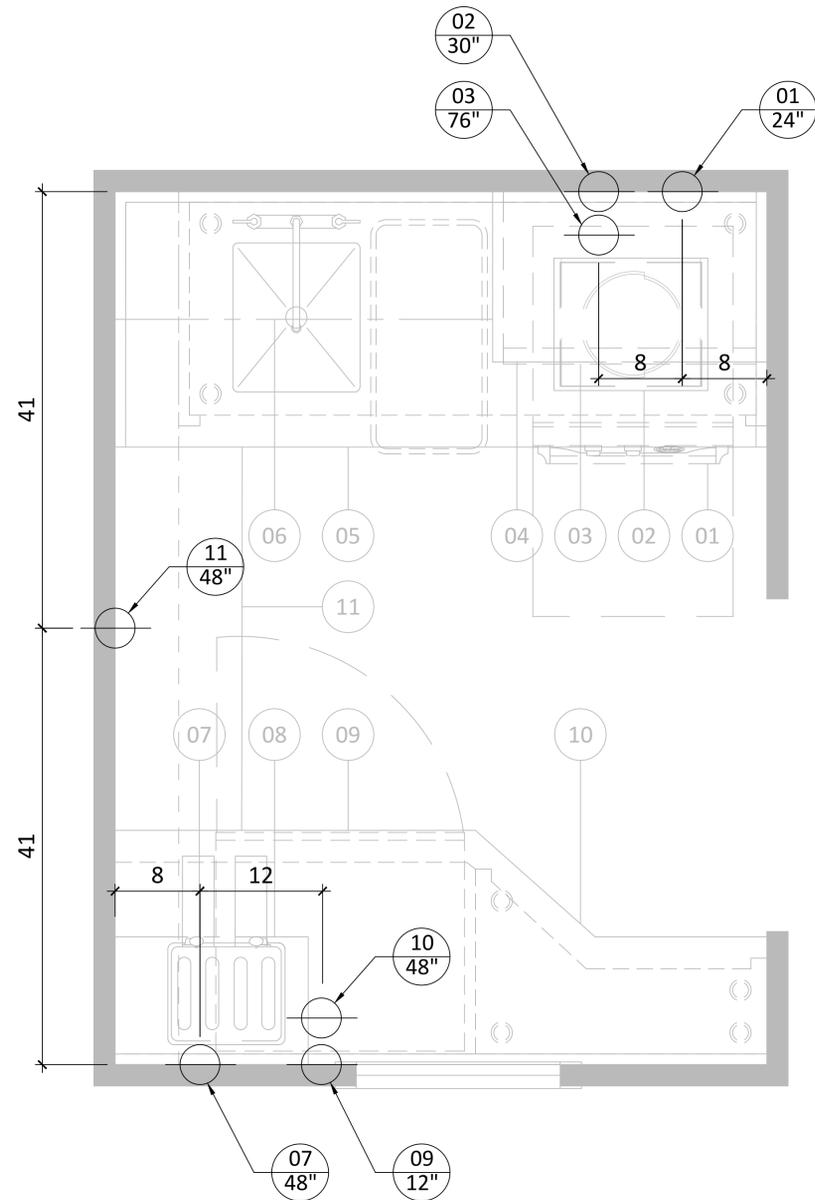
WWW.ATELIERDUCHEF.COM  
(866) 682-5643  
BOUCHERVILLE | QUÉBEC | SAGUENAY

CLIENT \_\_\_\_\_

S.T.Q.  
CHALIFOUX 2

250, RUE SAINT-PAUL, QUEBEC, QC  
G1K 9K9

AUCUNE PARTIE DE CE DESSIN / CONCEPTION  
NE PEUT ÊTRE REPRODUITE OU UTILISÉE  
SANS L'AUTORISATION ÉCRITE PRÉALABLE  
D'ATELIER DU CHEF.



POUR CONSTRUCTION

VER.	DESCRIPTION	DATE
3	POUR CONSTRUCTION	25-01-2024
2	POUR SOUMISSION	17-01-2024
1	PLAN PRÉLIMINAIRE	11-05-2023

TITRE \_\_\_\_\_

ÉLECTRICITÉ

CHARGÉ DE PROJET

JEAN-CHARLES ZONDA

(418) 929 - 8251  
JEAN-CHARLES.ZONDA@ATELIERDUCHEF.COM

DESSINATEUR / CONCEPTEUR

ABDELLAH IDIZAL

ÉCHELLE	PROJET
1-1/2"=1'-0"	QC0099
FORMAT	PAGE
24 x 36	SA-02



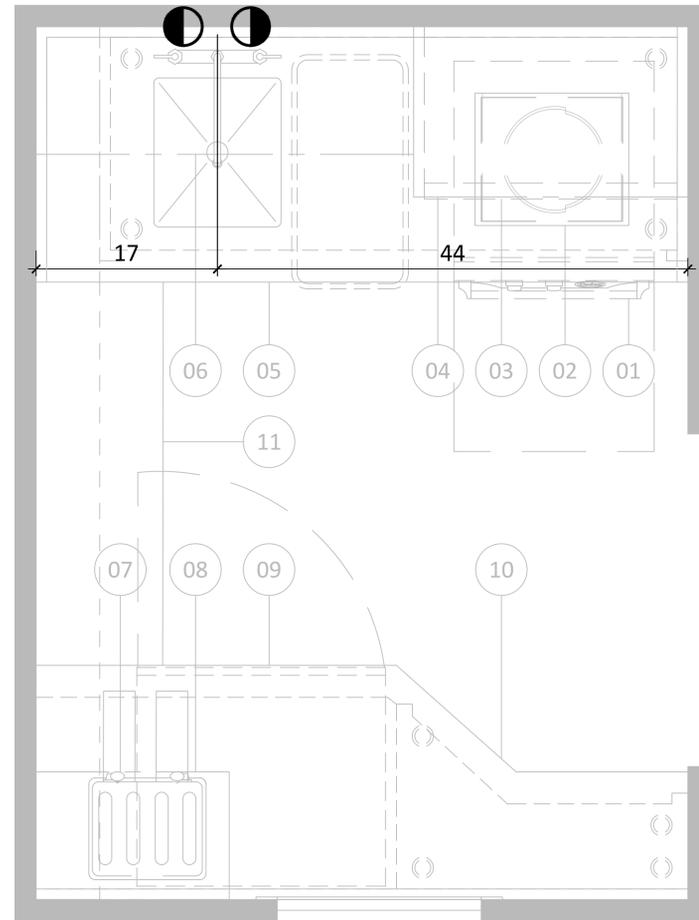
WWW.ATELIERDUCHEF.COM  
(866) 682-5643  
BOUCHERVILLE | QUÉBEC | SAGUENAY

CLIENT \_\_\_\_\_

**S.T.Q.**  
**CHALIFOUX 2**

250, RUE SAINT-PAUL, QUEBEC, QC  
G1K 9K9

AUCUNE PARTIE DE CE DESSIN / CONCEPTION  
NE PEUT ÊTRE REPRODUITE OU UTILISÉE  
SANS L'AUTORISATION ÉCRITE PRÉALABLE  
D'ATELIER DUCHEF.



**POUR CONSTRUCTION**

VER.	DESCRIPTION	DATE
3	POUR CONSTRUCTION	25-01-2024
2	POUR SOUMISSION	17-01-2024
1	PLAN PRÉLIMINAIRE	11-05-2023

TITRE \_\_\_\_\_

**PLOMBERIE**

CHARGÉ DE PROJET \_\_\_\_\_

**JEAN-CHARLES ZONDA**

(418) 929 - 8251  
JEAN-CHARLES.ZONDA@ATELIERDUCHEF.COM

DESSINATEUR / CONCEPTEUR \_\_\_\_\_

**ABDELLAH IDIZAL**

ÉCHELLE \_\_\_\_\_ PROJET \_\_\_\_\_

1-1/2"=1'-0" QC0099

FORMAT \_\_\_\_\_ PAGE \_\_\_\_\_

24 x 36 SA-03



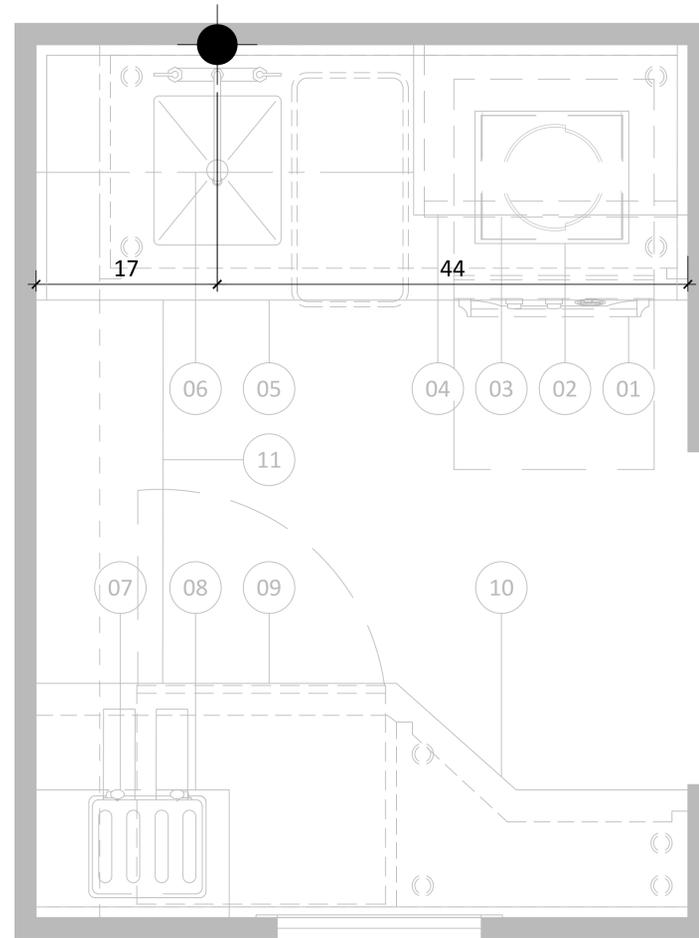
WWW.ATELIERDUCHEF.COM  
(866) 682-5643  
BOUCHERVILLE | QUÉBEC | SAGUENAY

CLIENT \_\_\_\_\_

**S.T.Q.**  
**CHALIFOUX 2**

250, RUE SAINT-PAUL, QUEBEC, QC  
G1K 9K9

AUCUNE PARTIE DE CE DESSIN / CONCEPTION  
NE PEUT ÊTRE REPRODUITE OU UTILISÉE  
SANS L'AUTORISATION ÉCRITE PRÉALABLE  
D'ATELIER DU CHEF.



**POUR CONSTRUCTION**

VER.	DESCRIPTION	DATE
3	POUR CONSTRUCTION	25-01-2024
2	POUR SOUMISSION	17-01-2024
1	PLAN PRÉLIMINAIRE	11-05-2023

TITRE \_\_\_\_\_

**DRAINAGE**

CHARGÉ DE PROJET \_\_\_\_\_

**JEAN-CHARLES ZONDA**

(418) 929 - 8251  
JEAN-CHARLES.ZONDA@ATELIERDUCHEF.COM

DESSINATEUR / CONCEPTEUR \_\_\_\_\_

**ABDELLAH IDIZAL**

ÉCHELLE \_\_\_\_\_ PROJET \_\_\_\_\_

1-1/2"=1'-0" QC0099

FORMAT \_\_\_\_\_ PAGE \_\_\_\_\_

24 x 36 SA-04



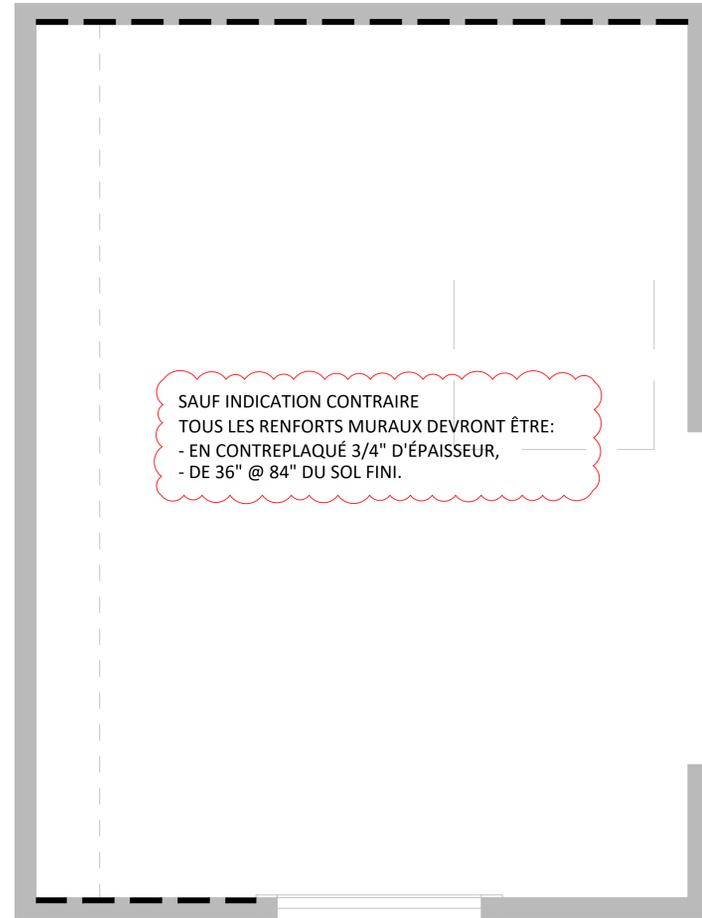
WWW.ATELIERDUCHEF.COM  
(866) 682-5643  
BOUCHERVILLE | QUÉBEC | SAGUENAY

CLIENT

S.T.Q.  
CHALIFOUX 2

250, RUE SAINT-PAUL, QUEBEC, QC  
G1K 9K9

AUCUNE PARTIE DE CE DESSIN / CONCEPTION  
NE PEUT ÊTRE REPRODUITE OU UTILISÉE  
SANS L'AUTORISATION ÉCRITE PRÉALABLE  
D'ATELIER DUCHEF.



SAUF INDICATION CONTRAIRE  
TOUS LES RENFORTS MURAUX DEVRONT ÊTRE:  
- EN CONTREPLAQUÉ 3/4" D'ÉPAISSEUR,  
- DE 36" @ 84" DU SOL FINI.

POUR CONSTRUCTION

3	POUR CONSTRUCTION	25-01-2024
2	POUR SOUMISSION	17-01-2024
1	PLAN PRÉLIMINAIRE	11-05-2023
VER.	DESCRIPTION	DATE

TITRE

RENFORTS MURAUX

CHARGÉ DE PROJET

JEAN-CHARLES ZONDA

(418) 929 - 8251  
JEAN-CHARLES.ZONDA@ATELIERDUCHEF.COM

DESSINATEUR / CONCEPTEUR

ABDELLAH IDIZAL

ÉCHELLE

1-1/2"=1'-0"

PROJET

QC0099

FORMAT

24 x 36

PAGE

SA-05



WWW.ATELIERDUCHEF.COM  
(866) 682-5643  
BOUCHERVILLE | QUÉBEC | SAGUENAY

CLIENT

S.T.Q.  
CHALIFOUX 2

250, RUE SAINT-PAUL, QUEBEC, QC  
G1K 9K9

AUCUNE PARTIE DE CE DESSIN / CONCEPTION  
NE PEUT ÊTRE REPRODUITE OU UTILISÉE  
SANS L'AUTORISATION ÉCRITE PRÉALABLE  
D'ATELIER DU CHEF.

TABLEAU DES DONNÉES TECHNIQUES

N° article	Quantité	Description	État	Électricité									Plomberie						Gaz <input type="checkbox"/> P <input type="checkbox"/> N	Vent.	Remarques	Fourni par						
				Volts	Phases	Ampères	Kilowatts	C.V.	Raccord direct	Avec cordon NEMA	Hauteur du sol	Eau			Drain													
												Eau chaude 140°F	Eau froide	Hauteur du sol	Ouvert	Raccordé	Hauteur du sol	Consommation BTU/H					Ø raccord	Hauteur du sol	PCM			
01	1	FOUR CONVECTION	N	120	1	12	1.5				5-15P	24"																
02	1	RÉCHAUD INDUCTION	N	120	1	12	1.4				5-15P	30"																
03	1	MICRO-ONDE	N	120	1	12.5	1.5				5-15P	76"																
04	1	ARMOIRE MURALE	N																									
05	1	COMPTOIR AVEC ÉVIER	N																									
	1	ROBINET	N										1/2"	1/2"	18"													
	1	POUBELLE	N																									
	1	DISTRIBUTEUR À PAPIER ET SAVON À MAINS	N-H-C																									CLIENT
06	1	ARMOIRE MURALE	N																									
07	1	GRILLE-PAIN	R	120	1	12					5-15P	48"																CLIENT
08	1	ARMOIRE MURALE	N																									
09	1	RÉFRIGÉRATEUR SOUS COMPTOIR	N	120	1	2					5-15P	12"																
10	1	COMPTOIR DE TRAVAIL	N	120	1						5-15P	48"																
11	1	DESSUS COMPTOIR	N	120	1						5-15P	48"																

État de l'article: N=Nouveau, R=Existant à Relocaliser, E=Existant, M=Existant à Modifier, H-C=Hors Contrat, F=Achat Futur

POUR CONSTRUCTION

3	POUR CONSTRUCTION	25-01-2024
2	POUR SOUMISSION	17-01-2024
1	PLAN PRÉLIMINAIRE	11-05-2023
VER.	DESCRIPTION	DATE

TITRE	
TABLEAU TECHNIQUE	
CHARGÉ DE PROJET	
JEAN-CHARLES ZONDA	
(418) 929 - 8251 JEAN-CHARLES.ZONDA@ATELIERDUCHEF.COM	
DESSINATEUR / CONCEPTEUR	
ABDELLAH IDIZAL	
ÉCHELLE	PROJET
N.A.E.	QC0099
FORMAT	PAGE
24 x 36	SA-06